

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C

February 6, 2022

Fifth Sunday in Ordinary Time
Fifth Sunday after Epiphany

Año C

6 de Febrero de 2022

Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
Quinto domingo después de Epifanía



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

| | | |
|---------|-----------------------|---|
| 9:00 am | Various Languages | <i>Varios idiomas</i> |
| 4:00 pm | Sunday Vigil, English | <i>Vigilia Del domingo, inglés/ jezyk angielski</i> |
| 5:30 pm | Sunday Vigil, Spanish | <i>Vigilia del domingo, español</i> |

Sunday - Domingo

| | | |
|------------|------------------|--------------------------------|
| 8:00 am | Spanish | <i>español</i> |
| 9:15 am | English | <i>Inglés/ jezyk angielski</i> |
| 10:30 am | Latin-Tridentine | <i>Latín-tridentino</i> |
| 12:00 noon | Spanish | <i>español</i> |
| 1:00 pm | English | <i>Inglés/ jezyk angielski</i> |
| 2:30 pm | Polish | <i>Polaco/ Polskie</i> |

Weekdays - Dias de semana

| | | |
|---------|-------------------|--------------------------------|
| 7:00 am | English | <i>Inglés/ jezyk angielski</i> |
| 9:00 am | Various Languages | <i>Varios idiomas</i> |

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

February 6, 2022 – February 13, 2022

SATURDAY, February 5

- 9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura
4:00 Good health for Cardinal Burke by Father Chris
5:30 Agueda Parras by the Family

SUNDAY, February 6 5th Sunday in Ordinary Time – 5th Sunday after Epiphany

- 8:00 +Marie Rose Desvarieux by the family
9:15 +Rose and Anthony Sica by Joanna and Anthony
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura
12:00 +Pedro Vega by Wilson and Mary Irizarry
1:00 +Marie Rose Desvarieux by the Family
2:30 Acción de Gracia al Divino Nino by Angela Cardon

MONDAY, February 7

- 7:00 Pro Populo
9:00 Walter Zayatz and Rose Certa by Camille Kelly

TUESDAY, February 8

- 7:00 Souls in Purgatory
9:00 +Michael Schindler by Alma May and James Hackett

WEDNESDAY, February 9

- 7:00 Pray for Peace by Biencasa
9:00 +Ramon Luna [Spanish] de Maria Luna

THURSDAY, February 10

- 7:00 Souls in Purgatory
9:00 Jeno Szvetecz by Camille Kelly

FRIDAY, February 11

- 7:00 Vincent McDonnell - Living
9:00 Souls in Purgatory by Jackie Rivera

SATURDAY, February 12

- 9:00 Good health for Cardinal Burke by Father Chris
4:00 +Francisco Quenines by the Quenones Family
5:30 +Marie Rose Desvarieux by the Family

SUNDAY, February 13 6th Sunday in Ordinary Time – 6th Sunday after Epiphany

- 8:00 +Ralph DiPalma & Vera Paganelli by Elyssa Barbaro
9:15 +Gabriel and Rosa Morrone by Anna and Peter
10:30 Blessings for Father Marian by Legion of Mary
12:00 Gracias por la salud de Milady Sanchez de Francisca Gonzalez
1:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Elyssa Barbaro
2:30 +Irena Milenska

Weekdays, the Church will close at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

For Adults - Religious Instruction

See our Priests or contact the Rectory for more information

Para adultos: instrucción religiosa

Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS: DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes. El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial. Esperamos verlos allí.

El primer martes, cada dos meses, El grupo, Jesús es La Roca patrocina una misa de sanación a las 7:30 pm en la Iglesia.
ESTAMOS POSPONIENDO LAS MISAS DE SANACIÓN HASTA NUEVO AVISO.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI** – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com

The 2022 Cardinal's Appeal has begun!

Visit cardinalsappeal.org/donate to make your gift today!

¡La Campana del Cardenal 2022 ha comenzado!

¡Visite cardinalsappeal.org/donate para hacer su donativo!



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

February 2022/Febrero de 2022

| | |
|---|--|
| <u>Third Saturday, February 19</u> 10:00 am Haitian Mass | <u>Tercer sábado, 19 de febrero</u> 10:00 am Misa haitiana |
| <u>Monday, February 21</u> President's Day RECTORY CLOSED | <u>Lunes 21 de febrero</u> Día del Presidente RECTORIA CERRADA |

March 2022/marzo de 2022

| | |
|--|--|
| <u>ASH WEDNESDAY, MARCH 2, 2022</u> 7:00 A.M. Holy Sacrifice of the Mass in English 7:45 A.M. Latin Low Mass, 1962 Missal 9:00 A.M. Holy Sacrifice of the Mass in English 12 NOON Liturgy of the Word in English 3:00 P.M. Liturgy of the Word in English 6:00 P.M. Holy Sacrifice of the Mass in Spanish 7:30 P.M. Latin Missa Cantata, 1962 Missal | <u>MIÉRCOLES, 2 DE MARZO DE 2022</u> 7:00 A.M. Santo Sacrificio de la Misa en inglés 7:45 A.M. Misa Rezada en Latín, Misal 1962 9:00 A.M. Santo Sacrificio de la Misa en inglés 12 mediodía Liturgia de la Palabra en inglés 3:00 P.M. Liturgia de la Palabra en inglés 6:00 P.M. Santo Sacrificio de la Misa en español 7:30 P.M. Misa Cantada en Latín, Misal 1962 |
| <u>First Thursday, March 3</u> 7:00 PM Latin Mass Polish Homily | <u>Primer jueves, 3 de marzo</u> 7:00 PM Misa en latín homilía en polaco |
| First Friday, March 4 – Adoration | Primer viernes, 4 de marzo = Adoración |
| <u>First Saturday, March 5</u> 9:00 am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary | <u>Primer Sabado, 5 de marzo</u> 9:00 am Misa Tradicional Cantada en Latín ofrecida en Reparación al Inmaculado Corazón de María |
| RETIRO PARROQUIAL DE CUARESMA EN ESPAÑOL EN EL SALÓN PARROQUIAL <u>Domingo 20 de marzo</u> 3:30 pm a 6:30 pm Invitados: Pablo Castro, cantante y Milton López, conferencista | |

You can request Mass Intentions for 2022 at the Rectory during office hours.

Puede solicitar intenciones de misa para 2022 en la rectoría durante el horario de oficina.

Pastor's Message

February 6, 2022

**Fifth Sunday in Ordinary Time
Fifth Sunday after Epiphany**

At the time of the inception of the church, the Apostle Peter in today's Gospel shows signs of doubt, a lack of trust in the Lord. He labored all night, trying to catch a few fish to eat, perhaps some to sell. They labored in vain. Notice, we too at times, seem to be laboring in vain. When we think all has finally settled, another diocese, another bishop, another person of authority gives scandal. Can our faith sustain us? Peter had despaired to the point that he felt to cast another net was futile. There were no fish to be found. Yet Jesus, in his Mercy, in his Divine teaching taught them to trust in Him to save the day. He ordered the men despite tiredness, despite frustration, to put to sea once more. There were so many fish in the net, that the net was breaking. They even had to send to another boat for help in the catch. Jesus had turned the tide, as we turned to Him. In this is the lesson of the Gospel, turn always back to Jesus and trust in Him. Our frustrations with the wickedness and snares of the Devil, will be overcome. Ours is a long Lent coming, it is a time of darkness and hope is seen on our horizons. But the glory of the Resurrection will triumph in the end. For that we must pray and prepare. It might be good to continue to pray the prayer to St. Michael the Archangel. May he defend us in battle. As the Apostles saw the triumph of light with Jesus, so shall we-the church of Jesus on earth- see the light also.

Mensaje del pastor

6 de Febrero de 2022

**Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
Quinto domingo después de Epifanía**

En el momento de la creación de la iglesia, el apóstol Pedro en el evangelio de hoy muestra signos de duda, falta de confianza en el Señor. Trabajó toda la noche, tratando de pescar algunos peces para comer, tal vez algunos para vender. Trabajaron en vano. Note, nosotros también a veces, parecemos estar trabajando en vano. Cuando pensamos que todo finalmente se ha arreglado, otra diócesis, otro obispo, otra persona de autoridad da escándalo. ¿Puede nuestra fe sostenernos? Pedro se había desesperado hasta el punto de sentir que lanzar otra red era inútil. No se encontraron peces. Sin embargo, Jesús, en su Misericordia, en su Divina enseñanza, les enseñó a confiar en Él para salvar el día. Ordenó a los hombres a pesar del cansancio, a pesar de la frustración, que se hicieran a la mar una vez más. Había tantos peces en la red, que la red se estaba rompiendo. Incluso tuvieron que enviar a otro barco para que los ayudara en la captura. Jesús había cambiado el rumbo, cuando nos volvimos a Él. En esta está la lección del Evangelio, vuélvanse siempre a Jesús y confíen en Él. Nuestras frustraciones con la maldad y las trampas del Diablo serán superadas. La nuestra es una Cuaresma larga que se avecina, es un tiempo de oscuridad y la esperanza se vislumbra en nuestros horizontes. Pero la gloria de la Resurrección triunfará al final. Para eso debemos orar y prepararnos. Sería bueno continuar rezando la oración a San Miguel Arcángel. Que nos defienda en la batalla. Así como los Apóstoles vieron el triunfo de la luz con Jesús, nosotros, la iglesia de Jesús en la tierra, también veremos la luz.